

به نام فدائیدی

که هستی را آفرید،

که اسرار هستی را آفرید،

و انسان را، که در این اسرار غور کند.

■ ■ ■

JAFFE, AWY & GARDNER, LUCI

سرشناسه: جف ایچی و لوسی کارندر

عنوان: من پر از احساسات

پدیا و روزنگار: جف ایچی و لوسی کارندر

مترجمان: مریم جلالی، فتح خدایی، و جواد علاقیند راد

مشخصات نشر: تهران، نیون، ۱۳۹۵

مشخصات ظاهری: ۷۸ صفحه

شابک: ۹۷۸-۹۶۵-۹۵۳۱-۲-۲

وضعیت فهرست‌نویسی: فینیا

رده‌بندی ککرو: ۷۱۳۴ ج ۵/۲/۵۱

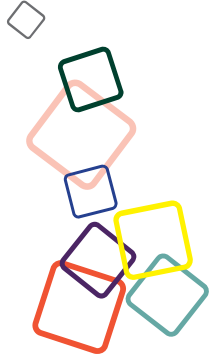
رده‌بندی دیویی: ۷۷/۴۱۵۸۱۲

شماره کتاب شناسی ملی: ۴۹۴۷۸

■ ■ ■

موضوع: روان‌شناسی

هن پر از الهامات



نویسندگان: ایمنی جف و لوسی گاردنر



ترجمه: مریم جلالی، فاتح خدایی

و دکتر جواد علاءیند راد

تاب (۹۶)، ۱۳۹۵

نشر نوین

وابسته به نشر پژوهشهای روان‌شناختی

هن پیر از الهامات

نویسنده: ایمنی جف و لوسی کاردینر

ترجمه: مریم جلالی، فاتح خدایی
و دکتر جواد علاقتید راد

نوبت چاپ: اول، بهار ۱۳۶۵ - شماره: ۲۰ نسخه

چاپ: دیجیتال ایران گمن

مدیر تولید: پریسا فرجی

صفحه‌آرایی: فریده سجایی

طراحی جلد: فریده سجایی

قیمت: ۲۰۰۰ تومان

شماره پست
وابسته به نشر پژوهش‌های روان‌شناسی

نشانی: تهران / تیرول کردستان / خیابان ۱۷ عروسی / ۴ متری اول / خیابان ۱۵ / شماره ۸۸ / طبقه دوم

تلف: ۸۸۳۸۸۸۸۸

مقدمه مترجمان

فقدان یک منبع منسجم در راستای ارتقاء آگاهی کودکان نسبت به احساساتشان، مترجمان را بر آن داشت که این کتاب مفید را ترجمه نموده و در اختیار جامعه مربیان، کار درمانگران، گفتار درمانگران، والدین، و تمامی کسانی که با کودکان سر و کار دارند، قرار دهند.

تکنیک‌ها و ابزار به کار برده شده در این کتاب، در عین سادگی، تمامی الزاماتی را که متخصصان کار با کودک با انواع مندهای به روز به کار می‌برند، فراهم آورده است. از آن جایی که در جامعه ایران، به پرورش خودآگاهی افراد در شناخت احساسات و اهمیت درک و توانایی بروز پاسخ مناسب به آنها کمترین توجه و عنایت شده است، این کتاب می‌تواند برای طیف وسیعی از کودکان و حتی بزرگسالان مورد استفاده قرار گیرد.

امید است ترجمه این کتاب و استفاده از آن گام کوچکی در راستای ارتقای تربیتی کودکان، این آینده‌سازان جامعه، و در نهایت ارتقای سلامت روانی جامعه باشد.

برای گردآوری یک مجموعه بزرگ از نتایج و گزارش‌های برآمده از تکنیک مورد آموزش در این کتاب، در جهت تعریف پروژه تحقیقاتی ملی، از همکاران، مربیان و والدینی که از این کتاب استفاده کرده‌اند تقاضا می‌شود، نتایج حاصل را در راستای هر چه غنی‌تر نمودن این مجموعه در اختیار مترجمان قرار دهند. مترجمان معتقدند که مشخصات مشارکت‌کنندگان در تمامی مراحل گردآوری اطلاعات، کاملاً محرمانه باقی بماند. بنابراین، از علاقمندان به مشارکت در این پروژه دعوت می‌نمایم پس از تکمیل دوره آموزشی کودکان خود به کمک این کتاب با آدرس ایمیل‌های زیر تماس حاصل کرده تا اطلاعات بیشتر در اختیارشان قرار داده شود.

همچنین، موجب امتنان ما خواهد بود اگر، در راستای ارتقای کیفی و نگارشی این کتاب، ما را از نظرات و اندیشه‌های ارزشمند خویش بهره‌مند سازید.

با احترام

مریم جلالی، فاتح خدایاری، و دکتر جواد علاقبندراد

Fshm_1@yahoo.com

Fateh.kh@gmail.com

Drjavadrad@gmail.com